

UTTAN ÚR HEIMI

Búskapur og vinna:
Dýrari
bústaðir

Alt bendir á, at tað verður dýrari og dýrari at keypa sær bústað í Noregi. Ein forsøgn hjá norsku byggivinnuni sigur, at umleið 24.000 bústaðir verða bygdir um árið tey bæði næstu árin, samstundis sum kanningar vísa, at tað er neyðugt at byggja 30.000 bústaðir um árið, um prísvøksturin skal halda seg á sama støði saum tann væntaða inflasjónin.

Byggivinnan sigur, at ov fáir bústaðir verða bygdir, tí trot er á grundstykkiðum og byggj- og býarætlanum. Harafturat verður víst á, at Húsbankin nøktar ikki eftirspurningin.

SAS gevst

Skandinaviska flogfelagið SAS missir nógvar pengar av rutum, sum geva hall, og tí hevur felagið sett sær fyri at gevast við flúgviningi á fleiri leiðum. Samstundis er ætlanin at umskipa hina flúgvininga.

Eitt nú er ætlanin at gevast við flúgviningi í Norðurnoregi, sum felagið Widerøe skal yvir-taka, og flúgvingin millum Keypmannahavn og triggjar smærri býir í Svøríki verður niðurlagð.

SAS hevur eisini gjørt av at gevast við flúgviningi til Syðra Streymfjørðin í Grønlandi, tí hon gevur hall. Tann rutan steðgar 1. apríl næsta ár. Grønlandsfly, sum SAS eigur 38 prosent av, flýgur eisini til Syðra Streymfjørðin.

Verða
kanska
skattað

Fleiri norðmenn, sum hava keypt sær íbúðir umborð á marglætisskipinum "The World", kunnu nú vænta sær rokning frá norska skattavaldinum. Skattavaldið hevur roknað seg fram til, at teir einstøku eigararnir kunnu vænta sær rokning upp á millum 2000 og 3000 krónur um dagin ella upp í umleið eina milli-ón krónur um árið.

Talan er bæði um inn-tøkuskatt og ognarskatt. Skattavaldið sigur, at telini eru fyribilstø, tí tey eru ikki liðug at virðismetra íbúðirnar umborð á skipinum.

Ísraelska hersetingin er tann
størsta forðingin fyri friði

– Ísraelska hersetingin av bygðum og býum á Vestara Áarbakka er størsta forðingin fyri friði, sigur amerikanski uttanríkisráðharrin, Colin Powell

Mynd: Reuters

MIÐEYSTUR

Árni Joensen

Amerikanski uttanríkisráðharrin, Colin Powell, var týðiliga vónsvikin, tá hann endaði friðarferð sína í Miðeystri. Tvær vikur eftir at amerikanski forsetin, George W. Bush, hevði kravt ísraelska afturtøku, mátti Colin Powell, ásanna, at ísraelsku hermennir framvegis eru í teimum palestinsku býunum, og at

teir hava hersett fleiri bygdir og býir síðani.

- Hetta er tann størsta forðingin fyri, at tað ber ikki til at fáa vápnahvild milli partarnar, segði amerikanski uttanríkisráðharrin.

Ímeðan geva ísraelsmenn

og palestinar hvør øðrum skyldina av, at einki kom burtur úr ferðini hjá Colin Powell. Palestinski samráðingarleiarin, Saeb Eerakat, segði í gjár, at ísraelski forsætisráðharrin, Ariel Sharon, hevði gjørt alt fyri at forða fyri, at

Powell skuldi fáa nakað burtúr.

Ráðgevin hjá Sharon, Dore Gold, segði mikukvöldið, at ísraelsmenn vóru til reiðar, men at palestinski leiðarin, Yasser Arafat, hevði einki tilboð um vápnahvild.

Úr Norðurlondum:
Í skúla við
hús

Í Noregi vísir ein nýggj kanning, at talið á børnum, sum ganga í skúla heima við hús, er nógv størri, at almennu skúla myndugleikarnir siga. Kanningin vísir, at 385 børn fáa frálæru í heiminum, og tað er triggjar ferðir so nógv, sum talið hjá myndugleikunum er.

Á lærða háskúlanum í Oslo, sum hevur gjørt kanningin, halda tey, at tann stóri munurin stendst av, at skrásetingin hjá myndugleikunum er ikki nóg góð, men ein orsök er ívaleynt eisini, at almennu skúlamyndugleikarnir hava lítlan áhuga í at nema við evnið, siga tey. Norsk bløð skriva, at síðani ein skipan við heimafrálæru kom í gildi fyri nýggju árum síðani, eru tað alt fleiri og fleiri børn, sum velja at ganga í skúla við hús.

Alt ov nógv

Stýrið fyri teimum donsku dómhúsunum hevur nú boðað stjórnini frá, at tað ber ikki til at taka av tey 480 skrivstovustørvini, sum stjórnin ætlar at spara burtur innan dómsvaldið næstu fimm árin. Stýrið sigur seg hava roknað seg fram til, at umleið 100 størv kunnu takast av.

Stýrið fyri dómhúsunum sigur, at ætlar stjórnin at taka meiri enn umleið 100 størv av, fer tað at darva einari tí, sum stýrið kallar eina rimiliga menning í teimum donsku dómstólunum.

Vænta ófrið

Felagsskapir, sum ætla sær at skipa fyri mótmælistiltøkum í sambandi við fundin hjá Heimbankanum í Oslo í juni mánað, eru ósamdir um framferðina. Á einum fundi í vikuni skutu nakrir av felagsskapunum upp, at tiltøkini skulu vera friðarlig, men ein triðingur av umboðunum vildi ikki taka undir við tí. Løgreglan í Oslo ber tí ótta fyri ófriði í sambandi við fundin.

Upprunaliga skuldi Heimsbankin halda fundin í Stockholm, men tá svenska løgreglan helt seg hava fingið nóg mikið av ófriðinum undir ES-fundinum í Göteborg, valdi bankin at flyta fundin til Oslo.

Eitt fólk – ikki statur

Danski forsætisráðharrin stendur ikki til at vika í sínari áskoðan um Føroyar. Tað ger Tórbjørn Jacobsen heldur ikki, og mikudagin brustu teir báðir enn einaferð saman í Fólkatínginum. Líka ósamdir sum hinar ferðirnar, teir hava verið í hólmongu í fólkatíngssalinum.

FYRISPURNINGUR

Magnus Dam

Keypmannahavn

Hóast Tórbjørn Jacobsen hevði boðað frá, at uttanumtosið nú skuldi fáa ein enda, so hava orðini hjá danska forsætisráðharrinum neyvan ljóðað sum annað enn júst hetta í oyrunum á føroyska fólkatíngsmanninum.

Teir báðir brustu enn einaferð saman í fólkatíngssalinum mikudagin, og eins og hinar ferðirnar, forsætisráðharrin hevur svarað fyrispurningum frá Tórbjørn Jacobsen, kom ósemjan teirra millum týði-

liga til sjóndar.

Teir eru ikki samdir um støðu Føroya, og tað letur til, at sama hvussu nógvar fyrispurningar, Tórbjørn Jacobsen setur, so koma teir ikki nærri einari semju.

Tórbjørn Jacobsen vildi hava forsætisráðharran at viðurkenna, at føroyska fólkið sambært fólkarættinum er ein tjóð, eitt fólkarættarligt subjekt, og at føroyska fólkið hevur sjálvsavgerðarrætt samsvarandi fólkarættinum.

Landsstýrið og undanfarna stjórnin vóru alt annað enn samd um hesar spurningar, og Tórbjørn Jacobsen segði seg hava varhugan av, at nýggja stjórnin hevur somu støðu sum stjórnin hjá Poul Nyrup Rasmussen. Hann vildi tí hava eitt greitt svar uttan uttanumtosið frá danska forsætisráðharrinum um hesar spurningar.

Sama svar sum áður

Standardsvarið hjá undanfarnu stjórnini var, at avgerðin um fullveldi liggur í Føroyum, og kemur ein umbøn um hetta úr Føroyum, so verður hon eftirlíkað í Danmark. Sama svar var aftur at hoyra í fólkatíngssalinum mikudagin.

Anders Fogh Rasmussen kundi ikki viðurkenna tað, sum Tórbjørn Jacobsen vildi hava hann at viðurkenna.

– Nýggja stjórnin hevur júst somu støðu sum undanfarna stjórnin. Nevniliga, at stjórnin og Fólkatíngið fara at virða eitt ynski frá føroyska fólkinum um fullveldi, um eitt soverði ynski kemur. Tí kann eg ikki geva Tórbjørn Jacobsen ta vátan, sum hann vil hava, segði Anders Fogh Rasmussen.

– Tað er púra greitt, at Føroyar eru ikki ein statur, og líka greitt er tað, at føroyska fólkið er eitt fólk. Alt hetta kunnu vit siggja í heimastryislóginum, og tað er hana, stjórnin heldur seg til, segði forsætisráðharrin, sum visti á, at orðið "tjóð" ongan greiðan rættarlíga týðning hevur, og at fólkarætturin brúkar orð sum "statur" og "fólk".

Ikki færri enn triggjar ferðir endurtók Tórbjørn Jacobsen spurningarnar hjá sær, og triðju ferðina setti hann seg sjónliga ónøgður niðuraftur í stólin hjá sær.

– Tað er ikki danska Fólkatíngið, sum skal sita við rættinum til at gera av, um Føroyar skulu vera ein



Tórbjørn Jacobsen roynir at skuggaboksa móti einum ósjónligum figginda, heldur danski forsætisráðharrin, sum mikudagin var í enn einari hólmongu við føroyska fólkatíngsmannin.

statur ella ei. Hesin rætturin liggur eina og aleina hjá føroyska fólkinum. Eg endurtaki spurningarnar einaferð enn, tí eg haldi, at føroyska fólkið hevur krav uppá svar, segði Tórbjørn Jacobsen.

Skuggaboksing

Men forsætisráðharrin kundi bert geva sama svar, sum hann fleiri ferðir var komin við. At tað ikki er danska stjórnin, sum forðar fyri, at Føroyar fáa fullveldi.

– Kemur ein tilílik umbøn

úr Føroyum, so verður tað so. Tí havi eg eitt sindur ilt við at skilja, hvat Tórbjørn Jacobsen heldur vera trupulleikin, segði Anders Fogh Rasmussen, sum helt framferðina hjá Tórbjørn Jacobsen minna um skuggaboksing.

– Tórbjørn Jacobsen kann gott halda, at Føroyar, føroyska lógtíngið, føroyska fólkið stendur yvir donsku grundlógina, men tað er og verður eitt rættiliga teoretiskt kjak. Tað hevur í veruleikanum ongan týðning, tí ein breiður meiriluti í

Fólkatínginum og skiftandi danskar stjórnir hava staðfest, at kemur eitt ynski frá føroyskari síðu um fullveldi, so fáa føroyingar tað.

– Tórbjørn Jacobsen roynir tí at halda liv í einum teoretiskum kjaki, og hetta er skuggaboksing móti einum ósjónligum figginda, segði forsætisráðharrin, sum fekk seinasta orðið í hesari hólmonguni teirra millum.

